

Language Lens

Supporting Language Acquisition

2023-2024 SCHOOL YEAR | QUARTER 1



Welcome to the new school year!

As we begin this academic journey, we want to extend a special welcome to each of our families. We hope this newsletter will help you and your child navigate learning a new language. As educators, we are here to help and support your children, and as partners, we look forward to working together with you to ensure their success.

Our newsletter is filled with tips for parents of English Learners that we hope will help you and your child get the most out of this school year!

For more information contact:

Sandra Goldman - sgoldman@amherst.k12.va.us

Lisa Schoener - lschoener@amherst.k12.va.us



Visit our ACPS Website to learn more about our English Learner Program



Translation Support

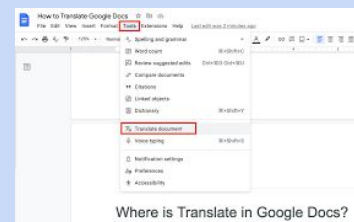
Did you know that your student has tools to help them translate documents and emails into any language?

Google Docs have the ability to be translated into any language. This can help you and your child to understand any material shared by the teacher in the Google Doc format.

To translate your document:

- Click "Tools" then "Translate document".
- Choose the language you want to translate into.
- A new copy of the document will be created in the chosen language.

Gmail Translate can help support you and your child in communicating with your child's teacher via email. You can use the translate option to help you understand what information is being shared, as well as to help you to respond.



To translate an email in Gmail:

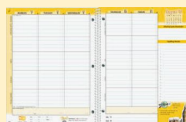
- Select the three-dot menu at the top right of the email.
- Choose "Translate Message" to open the translation bar.
- Choose the language you want to translate from using the left drop-down box.
- Then, choose your language in the right drop-down box.
- Select "Translate Message" to see the translation.

Ways to Support Your Child Academically:

1. Encourage your child to continue using their first language and to speak English as much as possible. Learning a new language can be challenging, so it is important for your child to feel confident and comfortable practicing in a safe and supportive environment.
2. Attend parent-teacher conferences and other school events. These events offer an opportunity for you to ask questions, learn about your child's academic progress, and engage with teachers and school staff.
3. Stay informed about your child's coursework and homework assignments. Communicate regularly with your child's teachers and ask for support as needed. This can be through the student agenda, email or other classroom communication systems.



ClassDojo



Did you know that you can check your student's grades through your Powerschool [Parent Portal](#) account?



SCAN ME

Lente lingüística

Apoyar la adquisición de idiomas

2023-2024 SCHOOL YEAR | QUARTER 1



¡Bienvenidos al nuevo curso escolar!

Al comenzar este viaje académico, queremos dar una bienvenida especial a cada una de nuestras familias. Esperamos que este boletín les ayude a ustedes y a sus hijos a aprender un nuevo idioma. Como educadores, estamos aquí para ayudar y apoyar a sus hijos, y como socios, esperamos con interés trabajar con ustedes para asegurar su éxito.

Nuestro boletín está lleno de consejos para los padres de estudiantes de inglés que esperamos les ayuden a usted y a su hijo a sacar el máximo provecho de este año escolar.

Para más información, póngase en contacto con:
Sandra Goldman - sgoldman@amherst.k12.va.us
Lisa Schoener - lschoener@amherst.k12.va.us



Visite nuestro sitio web ACPS para obtener más información sobre nuestro Programa para Estudiantes de Inglés



Formas de apoyar a su hijo académicamente:

1. Anime a su hijo a seguir utilizando su primera lengua y a hablar en inglés todo lo posible. Aprender un nuevo idioma puede suponer un reto, por lo que es importante que su hijo se sienta seguro y cómodo practicando en un entorno seguro y propicio.
2. Asista a las reuniones de padres y profesores y a otros actos escolares. Estos eventos le ofrecen la oportunidad de hacer preguntas, conocer el progreso académico de su hijo y relacionarse con los profesores y el personal de la escuela.
3. Manténgase informado sobre las asignaturas y los deberes de su hijo. Comuníquese regularmente con los profesores de su hijo y pídales apoyo cuando lo necesite. Puede hacerlo a través de la agenda del alumno, el correo electrónico u otros sistemas de comunicación del aula.



ClassDojo



¿Sabía que puede consultar las notas de su alumno a través de su cuenta del [Portal para padres Powerschool?](#)

Apoyo a la traducción

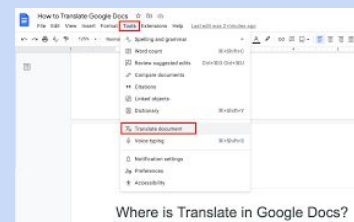
¿Sabías que tu alumno dispone de herramientas que le ayudan a traducir documentos y correos electrónicos a cualquier idioma?

Google Docs puede traducirse a cualquier idioma. Esto puede ayudarle a usted y a su hijo a entender cualquier material compartido por el profesor en el formato de Google Doc.

Para traducir su documento:

- Haga clic en "Herramientas" y luego en "Traducir documento".
- Elija el idioma al que desea traducir.
- Se creará una nueva copia del documento en el idioma elegido.

Gmail Translate puede ayudarle a usted y a su hijo a comunicarse con el profesor de su hijo por correo electrónico. Puede utilizar la opción de traducción para ayudarle a entender qué información se está compartiendo, así como para ayudarle a responder.



Para traducir un correo electrónico en Gmail:

- Selecciona el menú de tres puntos situado en la parte superior derecha del correo electrónico.
- Elige "Traducir mensaje" para abrir la barra de traducción.
- Elige el idioma del que quieres traducir utilizando el cuadro desplegable de la izquierda.
- A continuación, elija su idioma en el cuadro desplegable de la derecha.
- Seleccione "Traducir mensaje" para ver la traducción.



SCAN ME